

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1928-1929

Projet de Loi modifiant la loi du 30 mai 1924 portant création du « registre du commerce ».

(Voir les n^{os} 85, 134, 144, 152, 158 (session de 1927-1928) et les Annales parlementaires du Sénat, séances des 20, 26 juin et 10 juillet 1928; les n^{os} 268, 291 (session de 1927-1928), et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 5 septembre, 20 et 21 décembre 1928.)

Projet amendé par la Chambre des Représentants.

ARTICLE PREMIER.

Il est ajouté à l'article 1^{er} de la loi du 30 mai 1924, portant création du registre du commerce, un troisième alinéa ainsi conçu :

« L'immatriculation doit être requise dans les deux mois de l'ouverture des établissements, succursales ou agences. »

ART. 2.

Le troisième alinéa de l'article 3 de la même loi est remplacé par le texte suivant :

« a) de l'administrateur, directeur ou gérant, chargé de la gestion journalière des sociétés anonymes, des sociétés en commandite par actions, des sociétés coopératives et des unions du crédit. »

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1928-1929

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 30 Mei 1924 houdende instelling van het « handelsregister ».

(Zie de n^{rs} 85, 134, 144, 152, 158 (zitting 1927-1928) en de Handelingen van den Senaat, vergaderingen van 20, 26 Juni en 10 Juli 1928; de n^{rs} 268, 291 (zitting 1927-1928) en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 5 September 20 en 21 December 1928.)

Ontwerp door de Kamer der Volksvertegenwoordigers gewijzigd.

EERSTE ARTIKEL.

Aan het eerste artikel van de wet van 30 Mei 1924 tot instelling van het handelsregister, wordt een derde lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

« De inschrijving in het handelsregister moet verzocht worden binnen twee maanden na de opening der handelszaken, filialen of bijkantoren. »

ART. 2.

Het derde lid van artikel 3 van dezelfde wet wordt door den volgenden tekst vervangen :

« a) van den beheerder, bestuurder of zaakvoerder, belast met het dagelijksch beheer van de naamlooze vennootschappen, de commanditaire vennootschappen op aandelen, de cooperatieve vereenigingen en de crediet-vereenigingen. »

ART. 3.

Il est ajouté à la suite des mots : « le commerçant doit déposer », de l'article 2, alinéa 1^{er} et à la suite des mots : « les requérants déposent » de l'article 3, alinéa 1^{er} de la même loi, les mots : « soit en personne, soit par mandataire ».

ART. 4.

Il est ajouté à l'article 4 de la même loi un sixième alinéa, ainsi conçu :

« 5^o Les jugements et arrêts portant rectification, soit de l'identité du commerçant, soit de la désignation de la raison sociale ou de la dénomination de la société, soit de toute autre mention figurant au registre du commerce. »

ART. 5.

Le texte suivant est ajouté au premier alinéa de l'article 5 de la même loi :

« Les déclarations modificatives doivent être faites dans les deux mois du changement qui les motive. »

ART. 6.

Il est ajouté au deuxième alinéa de l'article 5 de la même loi les mots : « dans les deux mois du décès ».

ART. 7.

Il est ajouté à l'article 7 de la loi du 30 mai 1924 un troisième alinéa, ainsi conçu :

« Toutefois, les tiers peuvent obtenir le redressement ou la suppression de toute mention inexacte qui leur cause

ART. 3.

Na de woorden : « de koopman... behoort daartoe » in artikel 2, eerste lid, en na de woorden : « de verzoekers deponeeren » in artikel 3, eerste lid, derzelfde wet, worden de woorden : « hetzij persoonlijk, hetzij door een gevolmachtigde » ingevoegd.

ART. 4.

Aan artikel 4 van dezelfde wet wordt een zesde lid toegevoegd luidende :

« 5^o De vonnissen en arresten tot wijziging, hetzij van de identiteit van den koopman, hetzij van den handelsnaam of van de benaming van de vennootschap, hetzij van elke andere vermelding die in het handelsregister voorkomt. »

ART. 5.

Aan het eerste lid van artikel 5 van dezelfde wet wordt de volgende tekst toegevoegd :

« De opgaven tot wijziging moeten gedaan worden binnen twee maanden na de verandering die er aanleiding toe geeft. »

ART. 6.

Aan het tweede lid van artikel 5 van dezelfde wet worden de woorden : « binnen twee maanden na het overlijden » toegevoegd.

ART. 7.

Aan artikel 7 der wet van 30 Mei 1924 wordt een derde lid toegevoegd, luidende :

« Derden kunnen echter de terechtwijzing of de weglating bekomen van elke onjuiste vermelding die hun onrecht-

injustement un préjudice. L'action en rectification est portée devant le tribunal de commerce du lieu de l'immatriculation principale. »

ART. 8.

L'alinéa 2 de l'article 9 de la même loi est remplacé par le texte suivant :

« Il est établi un droit de greffe de 20 francs, à l'exclusion de tout droit d'enregistrement, pour les inscriptions au registre du commerce; ce droit de greffe est réduit à 10 francs pour les inscriptions modificatives prévues à l'article 5.

» Les inscriptions requises d'office par application de l'article 5 sont exemptées du paiement du droit. »

ART. 9.

Il est ajouté à l'article 9 de la même loi un troisième alinéa ainsi conçu :

« Les inscriptions requises après l'expiration des délais prévus aux articles 1^{er} et 5 donnent lieu à la perception d'une amende portée au quadruple du droit prévu, outre celle du droit de greffe. »

ART. 10.

Les mots « tous les actes, factures, annonces et autres pièces émanées » de l'article 10 de la même loi, sont remplacés par les suivants : « tous les actes, factures, lettres, notes de commande et autres pièces analogues de nature commerciale, émanés de commerçants. »

Tout ajournement signifié à la requête d'un commerçant ou d'une société de commerce lorsque l'action trouve sa cause dans un acte de commerce, fera mention du numéro sous lequel le requérant est inscrit au registre de commerce.

vaardig schade berokkent. De vordering tot terechtwijzing wordt aangebracht bij de rechtbank van koophandel ter plaatse van de voornaamste inschrijving. »

ART. 8.

De tweede alinea van artikel 9 van dezelfde wet wordt door den volgenden tekst vervangen :

« Een griffierecht ten bedrage van 20 frank, met uitsluiting van elk registratierecht, is gesteld op de inschrijvingen in het handelsregister. Dit griffierecht wordt op 10 frank teruggebracht voor de bij artikel 5 voorziene inschrijvingen tot wijziging van gedane opgaven.

» De bij toepassing van artikel 5 van ambtswege verzochte inschrijvingen zijn van de betaling van het recht vrijgesteld. »

ART. 9.

Aan artikel 9 van dezelfde wet wordt een derde lid toegevoegd luidende :

« Dit recht wordt, behalve het griffierecht, tot het viervoud opgevoerd als de inschrijvingen na het verstrijken van de bij de artikelen 1 en 5 voorziene termijnen verzocht worden. »

ART. 10.

De woorden « al de akten, facturen, aankondigingen, bekendmakingen en andere stukken uitgaande » in artikel 10 van dezelfde wet, worden vervangen door de volgende : « al de akten, facturen, brieven, bestelbiljetten en andere soortgelijke stukken van commercieelen aard, uitgaande van kooplieden ». »

Elke dagvaarding, op verzoek van een koopman of van een handelsvennootschap beteekend, wanneer de vordering haar grond vindt in een handelsverrichting, vermeldt het nummer waaronder de verzoeker in het handelsregister ingeschreven staat.

ART. 11.

Il est ajouté à l'article 18 du Code de commerce le texte suivant qui en formera le quatrième alinéa :

« Les juges des tribunaux de commerce et les bourgmestres ou échevins ne peuvent procéder au visa des livres de commerçants, lorsque ceux-ci ne sont pas immatriculés au registre du commerce. »

ART. 12.

Le texte suivant est ajouté à la loi du 30 mai 1924 portant création du registre du commerce. Il en formera l'article 1^{er}*bis* :

« Sera non recevable, lorsqu'elle trouve sa cause dans un acte de commerce, toute action principale, reconventionnelle ou en intervention intentée par un commerçant ou par une société de commerce qui, ayant en Belgique un établissement, une succursale ou une agence quelconque, n'a pas requis son immatriculation au registre du commerce. La non-recevabilité sera déclarée par le tribunal, encore que le moyen n'ait pas été opposé; la fin de non-recevoir pourra être couverte par l'immatriculation opérée, même en cours d'instance. »

ART. 13.

Le texte suivant est ajouté à la même loi; il en formera l'article 5*bis* :

« Les commerçants et les sociétés de commerce ayant en Belgique un établissement, une succursale ou une agence quelconque, ne pourront se prévaloir des modifications visées à l'article 5 à l'égard des tiers qui auront traité avant que ces modifications aient été déclarées au registre du commerce; mais le défaut de déclaration ne pourra être opposé aux tiers par les dits commerçants ou sociétés de commerce. »

ART. 11.

Aan artikel 18 van het Wetboek van koophandel wordt als vierde lid, de volgende tekst toegevoegd :

« De rechters in de rechtbanken van koophandel en de burgemeesters of schepenen mogen de koopmansboeke niet voor gezien teekenen, wanneer deze niet in het handelsregister ingeschreven zijn. »

ART. 12.

Aan de wet van 30 Mei 1924 tot instelling van het handelsregister wordt, als artikel 1*bis*, de volgende tekst toegevoegd :

« Is niet ontvankelijk wanneer hij zijn grond vindt in een handelsverrichting, om het even welke hoofdeisch, eisch in reconventie of in tusschenkomst, ingesteld door een koopman of door een handelsvennootschap, die in België een zaak, een filiaal of welkdanig bijkantoor heeft, en die de inschrijving in het handelsregister niet verzocht heeft. De niet-ontvankelijkheid wordt door den rechter uitgesproken, ook al werd het middel niet tegengeworpen; de grond van niet-ontvankelijkheid kan weggenomen worden door de inschrijving zelfs hangende het geding. »

ART. 13.

De volgende tekst wordt als artikel 5*bis* aan dezelfde wet toegevoegd :

« De kooplieden en de handelsvennootschappen die in België een zaak, een filiaal of welkdanig bijkantoor hebben, kunnen zich niet op de in artikel 5 bedoelde wijzigingen beroepen tegenover derden, die gehandeld hebben voordat die wijzigingen in het handelsregister opgegeven zijn geworden; maar het ontbreken van de opgave kan door bedoelde kooplieden of handelsvennootschappen tegen derden niet aangevoerd worden. »

Dispositions transitoires.—
ART. 14.

Les déclarations relatives tant aux immatriculations qu'aux modifications, qui seront reçues dans le délai de trois mois, à dater de la mise en vigueur de la présente loi, ne donneront pas lieu à l'application de l'article 9 ci-dessus.

Bruxelles, le 21 décembre 1928.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

Overgangsbepalingen.—
ART. 14.

De opgaven betreffende én de inschrijvingen én de wijzigingen, afgenomen binnen drie maanden na het in werking treden van deze wet, geven geen aanleiding tot de toepassing van het bovenstaand artikel 9.

Brussel, 21 December 1928.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

EMILE TIBBAUT.

De Secretarissen, | Les Secrétaires,

JAN RAMAEKERS,
BOUCHERY.